

録音日：2024(R6)0326

会話場所：蘭越町役場総務課前

反訳者：野村一也（原告）

00:00:00 野村

結局、あなた方が町政懇談会を盾にして、「意見がなかったから町民の意見として受け止めた」と頻繁に言っているのを調べました。町民の意見を聞く機会として条例で定めている自治体と、そうでない自治体があります。あなた方がそれを条例で定めているのであれば、町政懇談会で「(町民の多くが) チセヌプリは要らない」と言ったから、それを受け止めたというのは理由があります。例えばの話です。

00:00:31 町長

チセヌプリの関係については、野村さんと今、訴訟関係で…

00:00:35 野村

チセヌプリの話は置いておいて、それ以外のところでも。

00:00:37 町長

どうしてそうやって、あなたは私の話も聞こうとしないんですか。

00:00:41 野村

あなたが「チセヌプリは訴訟上の理由があるから話をしないで」と言うから、「それは外します」と言っているんです。あなたの要望に応じて「ではチセヌプリは置いておきましょう」と。チセヌプリ以外のところで、町政懇談会で「こういう意見があった」「なかったからこうした」と、あなたの言葉を広報誌などで頻繁に見ます。

00:01:07 町長

町政懇談会で…

00:01:08 野村

「町政懇談会でどうだった、ああだった」という記述を頻繁に見ます。

00:01:11 町長

それなら見せてください。

00:01:14 野村

広報誌があるでしょう。今見せます。見たいんですよね？

00:01:18 町長

「町政懇談会で意見がなかったから」と私が言っている、ということですね。

00:01:24 野村

そう。

00:01:24 町長

では、それを見せてください。

00:01:26 野村

今「チセヌプリのことを話すな」と言いましたよね。

00:01:28 町長

いや、チセヌプリは、野村さんが町に対して訴えていることだから…

00:01:32 野村

あなたが「見せろ」と言うなら、チセヌプリの話ならまとめた資料があります。すぐ出せます。

00:01:36 町長

いや、だからチセヌプリは今、訴訟…

00:01:38 野村

それはあなたが拒絶しているだけです。

00:01:40 町長

どうしてそうやって自分の思いだけで…

00:01:44 野村

「チセヌプリを外せ」と言ったのはあなたの要望ですよ。何の法的裏付け

も…

00:01:49 町長

静かにしなさい。

00:01:50 野村

根拠のないことを言うからでしょう。僕はあなたの…

00:01:53 町長

だから、本当に今は静かに話してください。

00:01:57 野村

それでも静かに話しているつもりです。

00:02:00 町長

みんなが見ています。町民が見ています。

00:02:02 野村

私は普通のトーンのつもりです。

00:02:05 町長

それよりもっと下げてください。

00:02:07 野村

なぜですか。努力はします。ただ、理不尽なことを言われれば声は高くもなります。あなたが「チセヌプリの話を出すな」と要望したから、私は根拠もないその要望にあえて同意して外しているだけです。

00:02:24 町長

話を聞いてください。今、野村さんがチセヌプリを勝手に（不明）を持ち込んで…

00:02:32 野村

あなた方だってするでしょう。町政懇談会でも会議でも、いつもそうです。自分たちがやりながら、人がやることを咎めるんですか。

00:02:41 町長

これ以上、役場の業務を妨げるなら、本当に警察を呼びますよ。

00:02:49 野村

さっき呼んだんじゃないですか。

00:02:51 坂野

呼びました。

00:02:52 町長

呼んだんですね。

00:02:53 野村

呼んだ話でしょう。私は普通に、紳士的に話しています。あなたが「チセヌプリの話は出さないで」と要望したから、それ以外の話をしています。

00:03:06 町長

そうは思っていない。みんなに迷惑をかけています。

00:03:10 野村

チセヌプリの話のことですか。あなたが今「止めてくれ」と言っているのは。

00:03:13 町長

チセヌプリは、あなたが訴えているんだから…

00:03:16 野村

違います。その話は私は持ち出していません。町政懇談会の中であなたが「証拠を見せろ」と言うから、「チセヌプリの話ならすぐ出せますよ」と言っただけです。

00:03:26 町長

何を言っているんですか。あなたが最初にチセヌプリの関係をここでどんどん話す…

00:03:29 野村

違います。私は町政懇談会の定義について話していました。チセヌプリの

話は一切していません。その中で話題がチセヌプリに移っただけです。

00:03:39 町長

では、巻き戻して、あなたが言った言葉を…

00:03:43 野村

だめです。あなた方は自分たちを録音しておきながら、人には区別して扱う。筋が通りません。

00:03:49 小山内

全く。

00:03:49 町長

あなたもおかしくないですか。

00:03:50 野村

おかしいのはあなた方です。あなた方も録音するでしょう。

00:03:56 町長

野村さん、少し待ってください。最初からあなたは彼と話をした、それを間違っ…

00:04:04 野村

勘違いはあるかもしれませんが、でも、小山内さんの名前は私の記録にあります。このやり取りの中で、小山内さんの名前でやり取りしましたよね？

00:04:14 小山内

はい。

00:04:14 野村

電話でしたっけ。小山内さんの前に、ここで会った担当者と話をし、その担当者の代わりに小山内さんが電話をくれたのだと思います。合っていますか？

00:04:24 小山内

いや、ええと…

00:04:25 野村

前後関係は違うかもしれませんが。

00:04:27 小山内

そうですね。自分は対面でお話しするのは今回が初めてです。

00:04:31 野村

では、あなたが…

00:04:33 町長

そう言っているのに、どうして信じないんですか。

00:04:34 野村

信じています。今、整理しているんです。私の記憶違いがあるようなので、彼と整理しています。

00:04:42 町長

はい。

00:04:42 野村

邪魔しないでください。小山内さんとは電話だけだとして、小山内さんが会っていないのに私に電話したのなら、当然、小山内さんにそのことを相談した人がいるはずです。その人と私はここでカウンターで会っています。多分そうでしょう。でなければ、小山内さんが私に電話する理由がありません。会ってもいないのに。

00:05:02 小山内

いえ、ことの始まりは野村さんのほうから、本部の町政懇談会に出席したいという問い合わせがあって、私が初めて対応しました。

00:05:17 野村

その後、ここでやり取りしたことは全く記憶にないですか？

00:05:20 小山内

全くしていません。対応は全て電話でした。

00:05:26 野村

では、ここでの話は置いておき、電話のやり取りを記憶で話します。違っていたら指摘してください。その中で「条例に定義されているか否か」の話はしましたよね。「蘭越町では定義されていない」と。それに対して

「条例で定義されていないなら、開催によって、あたかも町民の意見であるかのように広報するのはやめてくれ」と。ここまでの話はしましたか？

00:05:58 小山内

それは聞いています。

00:05:59 野村

それは町長に伝えるべきことです。あなたが二言三言で遮ることではなく、然るべきところに伝えるべきことのはずです。伝えてくれましたか？

00:06:11 小山内

町政懇談会開催の目的としては、地区住民の自主的な開催であり、うちのほうから「絶対やってください」とは言っていません。調整までは考えていないという認識です。

00:06:27 野村

それは電話で聞きました。ならば、町政懇談会で「意見があった、なかった」を町民の意見として広報に使うのはやめてください。あくまで住民から「水路を直してくれ」「道路をやってくれ」といった通常の要望がある場なら分かりますが、誰もが自由に参加・発言できる場ではなく、限られた人だけが集まって話す程度のものであるなら、「意見が出た、出なかった」を町の意見を聞いたかのように広報するのはおかしい。もしそのやり方を続けるなら、いつでも誰でも必ず参加できる仕組みにすべきです。例えば「その日は富岡で都合が悪いなら、昆布で参加できるようにする」などです。そうでなければ「広報で意見を聞いた」「町政懇談会で意見があったからやった・やらなかった」と、町民の意見を振りかざすのはやめて

ください——この話をしましたよね。今、その趣旨を町長にお伝えしています。どう思われますか。

00:07:29 町長

町民の意見を聞く方法はいろいろあります。野村さんも町民として、さまざまな意見を町に出してきているでしょう。

00:07:45 野村

あまり拾ってもらえていません。4ヶ月も放置されたり、法律に基づかないやり方を押し付けられそうになったり、そのミスを咎めたら「謝っただろう」と失礼な対応を受けています。ほとんどいじめられていると認識しています。

00:08:06 町長

そうではないのでは？

00:08:08 野村

私はそう認識しています。前回の記録を見れば分かります。

00:08:11 町長

それは野村さんの認識で…

00:08:12 野村

そうです。誰にでも主観はあります。感情もありますから、そう言われれば反論はありません。ただ…

00:08:22 町長

「もう少し静かに話してください」とお願いしているのに、どうしてできないのですか。できないから私はお願いしているんです。お願いしていることを、あなたはしていない。

00:08:34 野村

今は十分低い声でしょう。私が言っているのは、声が大きくなるのは、何度も同じことを言わされ…

00:08:43 町長

あなたが言っていることでしょう。

00:08:45 野村

遮らないでください。人が話している途中で遮らないで。

00:08:49 町長

それはあなたも同じです。こちらが話している時に、あなたも何度も被せて話しています。

00:08:54 野村

言いましたか？

00:08:55 町長

同じことです。

00:08:56 野村

そうですか。私は最後まで聞くよう心がけています。

00:09:02 町長

それは心がけている…

00:09:04 野村

今は水掛け論です。やめましょう。ここからは、私が話している途中で遮らないでください。私も努力します。